

JOURNAL DE LA SOCIÉTÉ STATISTIQUE DE PARIS

ALFRED NEYMARCK

L'Institut international de statistique à Buda-Pesth

Journal de la société statistique de Paris, tome 42 (1901), p. 376-385

http://www.numdam.org/item?id=JSFS_1901__42__376_0

© Société de statistique de Paris, 1901, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Journal de la société statistique de Paris » (<http://publications-sfds.math.cnrs.fr/index.php/J-SFdS>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques
<http://www.numdam.org/>

IV.

L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STATISTIQUE A BUDA-PESTH

I

L'Institut international de statistique vient de tenir, du 29 septembre au 4 octobre, à Buda-Pesth, sa huitième session.

On connaît l'origine et le caractère de cette grande association scientifique internationale, à laquelle les gouvernements donnent leurs concours et envoient des délégués chargés d'en suivre les travaux et d'y participer. Elle est composée de statisticiens des divers pays, et son programme est le suivant :

- 1° Rechercher et recommander les méthodes propres à obtenir, autant que possible, l'uniformité dans les cadres et dans le dépouillement des relevés de la statistique, afin de rendre comparables les résultats obtenus dans les différents pays ;
- 2° appeler, par des vœux, l'attention des gouvernements sur des questions à résoudre

par l'observation statistique ; 2° faire des publications internationales destinées à élucider les questions de statistique et à établir des rapports permanents entre les statisticiens de tous les pays ; 4° concourir, s'il y a lieu, par d'autres publications, par l'enseignement et par divers moyens, à propager les notions de statistique et à intéresser les hommes d'État et les savants à l'exploration des faits sociaux.

Le nombre des membres de l'Institut international de statistique avait été limité, à l'origine, à 150 ; il vient d'être décidé que ce nombre pourrait être progressivement porté jusqu'à 200, en réservant, autant que possible, les nouvelles places aux statisticiens des pays qui ne sont pas encore représentés. L'Institut tient sa session tous les deux ans et, à la clôture de chacune des sessions, au milieu des nombreuses invitations qu'il reçoit des gouvernements, il n'a que l'embarras du choix pour désigner le lieu et l'époque de la réunion suivante. Ses statuts ont été délibérés à Londres en 1885, et, depuis, les membres se sont réunis à Rome, en 1887, à Paris, en 1889, pendant l'Exposition ; à Vienne, en 1891, à Chicago, en 1893, à Berne, en 1895, à Saint-Petersbourg, en 1897, à Christiania, en 1899. Dans la session qui vient de se tenir à Buda-Pesth, des travaux nombreux, tous fort sérieux, quelques-uns remarquables et hors de pair, ont été produits : ils prouvent que ces réunions, scientifiquement parlant, ne sont pas stériles, elles présentent aussi ce grand avantage de réunir pendant quelques jours des travailleurs, des savants, des hauts fonctionnaires des grandes administrations publiques du monde entier qui, ne se connaissant jusqu'alors que par leurs ouvrages ou par un échange de correspondances, apprennent *de visu* à se mieux connaître : de solides amitiés ne tardent pas à se créer entre les membres des diverses nationalités.

II

La session de Buda-Pesth était présidée par M. d'Inama-Sternegg, président de la Commission centrale de statistique de l'empire d'Autriche, membre de la Chambre des seigneurs, professeur à l'Université de Vienne. Il avait été élu, en 1899, à Christiania, quand le vénérable et excellent sir Rawson-y-Rawson, sentant le poids de l'âge peser sur ses épaules, avait insisté pour qu'on lui donnât un successeur. Si l'on avait alors consulté l'Institut international de statistique, tous ses membres et à leur tête M. d'Inama-Sternegg auraient voté, à l'unanimité, pour un des maîtres français dont la statistique française est justement fière : mais M. E. Levasseur, un des fondateurs de l'Institut international de statistique, a tenu énergiquement à s'effacer devant son collègue étranger. Il voulut rester le doyen des vice-présidents, en compagnie de MM. Lexis, le savant professeur de Göttingue, et Troitnitsky, le directeur si compétent, si aimable, du bureau central de statistique de Russie.

Tous ceux qui ont vu à l'œuvre M. d'Inama-Sternegg peuvent affirmer maintenant que l'Institut international de statistique a en lui un président doué d'un rare esprit scientifique, plein de dévouement, impartial, conciliant. Si nous ajoutons tous que le secrétaire général est l'infatigable M. Bodio, à qui la statistique italienne doit ses plus beaux travaux, on voit que le bureau se trouve composé de représentants des nationalités autrichienne, française, allemande, russe, italienne ; et comme le trésorier, sir Bateman, est Anglais, et qu'un des commissaires vérificateurs des comptes, M. de Korösy, est Hongrois, nous pouvons dire que la république internationale des chiffres, dont l'Institut international de statistique est l'image, a su établir une septuple alliance européenne dont l'équilibre et la solidarité ne laissent rien à désirer.

III

L'ordre du jour de la session était excessivement chargé : pour le dégager, le bureau avait décidé que l'Institut international de statistique serait divisé en trois sections, démographique, judiciaire et administrative, indépendamment de la section des finances constituée dans les précédentes sessions. Le matin était consacré aux séances de section ; l'après-midi, aux réunions en assemblée générale.

Pour qu'on puisse se rendre compte de l'importance des travaux produits dans cette session, nous avons relevé les principales questions présentées ou traitées dans les diverses sections :

SECTION DÉMOGRAPHIQUE (1).

VON MAYR (*Allemagne*) : Die Ziele des Ausban's der Auswanderungs-Statistik. (Buts de la statistique des émigrations.)

THIRRING (*Hongrie*) : Plan einer internationalen Statistik der Wanderungen, sowie Bemerkungen über den Begriff und das Wesen der Wanderungen. (Plan d'une statistique internationale des émigrations et remarques sur la nature des émigrations et leur constatation.)

DE CHYSER (*Hongrie*) : Statistique des aliénés.

HJELT (*Finlande*) : Remarques critiques sur la longévité en Finlande.

BERTILLON (*France*) : Propositions relatives à l'uniformité à apporter dans l'établissement des graphiques.

KORÖSY (*Hongrie*) : Weitere Beiträge zur Statistik der menschlichen Fruchtbarkeit. (Nouvelles contributions à la statistique de la prolificité humaine.)

TURQUAN (*France*) : L'annuaire international de statistique.

VERRIJN-STUART (*Pays-Bas*) : Natalité, mortinatalité et la mortalité infantine selon le degré d'aisance dans quelques villes et dans un certain nombre de communes rurales dans les Pays-Bas.

RATH (*Hongrie*) : Sur la méthode la plus simple de mesurer la fécondité des mariages.

SECTION ÉCONOMIQUE (2).

DE KORÖSY (*Hongrie*) : Statistique des sociétés anonymes.

NEYMARCK (*France*) : Exposé de la question sur la statistique internationale des bilans des sociétés de crédit.

(1) Le bureau était ainsi composé :

MM. von Mayr et Bertillon, présidents ; M. Thirring, rapporteur ; MM. Grimaldi et von Egger, secrétaires.

(2) Le bureau était ainsi composé :

M. Yves Guyot, président ; MM. de Korösy et Raffalovich, vice-présidents ; M. Alfred Neymarck, rapporteur général ; M. Mandello, rapporteur adjoint ; M^{lle} de Kovenko, M. de Kubinyi, secrétaires.

Le Comité des finances, maintenu en fonctions, est ainsi composé :

M. Édouard Millaud, président ; MM. Heindricks et Olanesco, vice-présidents ; M. Alfred Neymarck, rapporteur général.

Le Comité des dettes hypothécaires est composé des membres du Comité des finances, avec M. Olanesco comme rapporteur général de cette question.

JUGLAR (*France*) : Les signes caractéristiques de l'état économique, social et moral des sociétés humaines, à une époque déterminée dans les divers pays.

FELLNER (*Hongrie*) : Évaluation de la richesse nationale.

LEVASSEUR : Sur les procédés de la statistique agricole.

MANDELLO (*Hongrie*) : Sur la méthode de la statistique des salaires agricoles.

OLANESCO (*Roumanie*) : Statistique des dettes hypothécaires.

BEDO (*Hongrie*) : Statistique forestière internationale.

RASP (*Allemagne*) : Zur Frage einer internationalen Berufssparcassen-Statistik. (D'une statistique internationale des Caisses d'épargne, par profession.)

E. LEVASSEUR (*France*) : Projet de Statistique internationale des caisses d'épargne, présenté par M. Emile Levasseur au nom de M. Rostand.

DE VARGHA (*Hongrie*) : Considérations générales sur la statistique du commerce extérieur.

DE HEGYESHALMY (*Hongrie*) : De la méthode suivie pour l'enquête statistique faite en Hongrie en 1899 sur la production industrielle.

SZTERÉNYI (*Hongrie*) : Des moyens de la politique industrielle en Hongrie et ses résultats.

WAXWEILER (*Belgique*) : Le recensement industriel belge du 31 octobre 1896. Quelques conclusions de technique statistique.

SECTION JUDICIAIRE ET ADMINISTRATIVE (1) :

VACHER (*France*) : Projets de résolutions sur l'organisation d'une statistique internationale des chemins de fer.

DE WENDRICH (*Russie*) : Betrachtungen über die internationale Eisenbahnstatistik. (Considérations sur la statistique internationale des chemins de fer.)

VACHER (*France*) : Projets de résolutions sur l'organisation d'une statistique internationale de l'électricité.

FALBECK (*Suède*) : Quelques résultats de la statistique judiciaire et civile en Suède.

RATH (*Hongrie*) : Sur la méthode de la statistique criminelle de la Hongrie réorganisée en 1900.

DE LANNOY (*Belgique*) : Influence du choix de l'unité sur les résultats de la statistique criminelle.

BLENCK (*Allemagne*) : Sur une statistique internationale des incendies.

DE HENNYEY (*Hongrie*) : Rapport sur la statistique de la poste en Hongrie.

BOSCO (*Italie*) : Rapport sur la statistique judiciaire et civile.

SCHNAPPER-ARNDT (*Allemagne*) : Zur Theorie der Privatwirtschafts-Statistik. (D'une statistique d'économie domestique.)

RUBIN (*Danemark*) : Une enquête sur la consommation des familles d'ouvriers danois.

MISCHLER (*Autriche*) : Armenkadaster als Grundlage der Armenstatistik. (Le cadastre des pauvres comme base d'une statistique des pauvres.)

MISCHLER (*Autriche*) : Arbeitsvermittlungstatistik. (Statistique des conciliations en matière de travail.)

(1) Le Comité s'est réuni sous la présidence de M. A. Delatour.

*
**

Quant aux assemblées générales, indépendamment des divers sujets d'ordre intérieur : présentations d'ouvrages, élections, communications diverses, rapports sur les résolutions votées par les sections, nomination de nouveaux comités, etc , elles furent remplies par les travaux suivants :

BAINES (*Angleterre*) : On the Census of Unenumerated Populations. (Statistique des populations non dénombrées.)

KIAER (*Norvège*) : Observations concernant le recensement des populations non énumérées.

BERTILLON (*France*) : Rapports sur les progrès réalisés par la nomenclature internationale des causes de décès.

DE FOVILLE (*France*) : La statistique et l'opinion.

KIAER (*Norvège*) : La question des méthodes représentatives ou typologiques appliquées à la statistique.

VACHER (*France*) : Mémoire sur le poids comparatif des impôts qui pèsent sur la propriété immobilière et sur les valeurs mobilières en France.

LEVASSEUR (*France*) : De la superficie et de la population des contrées de la terre.

BERTILLON (*France*) : Rapport sur les derniers recensements.

VIZAKNAI (*Hongrie*) : Les points de vue sociaux et économiques dans les recensements ayant eu lieu à la fin du XIX^e siècle et au commencement du XX^e siècle

NEYMARCK (*France*) : Rapport sur la statistique internationale des valeurs mobilières.

BATEMAN (*Angleterre*) : A short Memorandum on the new Statistical Work of the Commercial, Labor and Statistical Departments on connection with International Statistics, presented by Major Craigie. (Court mémoire sur les nouveaux travaux de statistique officiels, avec des statistiques internationales, présenté, au nom de M. Bateman, par le Major Craigie.)

FERNAND FAURE (*France*) : Note complémentaire sur les charges fiscales des valeurs mobilières dans un certain nombre de pays.

NEYMARCK et MORON (*France*) : La statistique internationale comparée des charges fiscales, qui pèsent en divers pays sur les commerçants et les industriels.

IV

Les nouveaux travaux de MM. Von Mayr et Thirring, la note de M. Korösy sur la statistique de la fécondité humaine, les propositions et mémoires du D^r Bertillon ont été des plus intéressants. Dans la section économique qui a été successivement présidée par MM. Yves Guyot, Raffalovich, Levasseur, et qui a épuisé tout son ordre du jour, après avoir entendu des communications et des discussions très animées, de même que, dans l'assemblée générale, nous signalons tout particulièrement la *Statistique internationale des dettes hypothécaires* de M. Olanesco ; l'exposé si complet de M. Mandello, un jeune et intelligent professeur de l'Université de Presbourg, sur la *Statistique des salaires agricoles* ; le mémoire de M. Waxweiler sur le *Recensement industriel belge* ; la communication pleine de verve et d'entrain de M. Ju-

g'ar, sur *les Crises* ; le mémoire de M. Fernand Faure, sur *les Sociétés anonymes fiançaises*, d'après leur objet et sur la *Statistique des titres de fonds d'État* timbrés en France ; le rapport de M. de Vargha, sur la *Statistique du commerce extérieur* ; le travail de M. Fellner, sur l'*Évolution de la richesse naturelle*

Dans la section judiciaire et administrative, présidée avec tant de distinction par M. A. Delatour, le projet de *Statistique internationale des chemins de fer*, présenté par MM. Vacher et de Wendrich, et discuté par les deux sections économiques et administratives (1) ; la *Statistique de la poste* en Hongrie, de M. de Hennyey ; la *Statistique internationale des incendies*, de M. Blenck ; *Le Cadastre des pauvres*, de M. Mischeler ; les rapports sur les progrès réalisés par la *Nomenclature internationale des causes de décès*, du D^r Bertillon, etc.

Une discussion intéressante s'est produite à l'occasion du projet d'établissement d'une *Statistique internationale des caisses d'épargne*, discussion à laquelle ont pris part MM. Rasp et Blenck (*Allemagne*), Milliet (*Suisse*), Olansco (*Roumanie*), Raffalovich (*Russie*), de Kovanko (*Russie*), Levasseur, Moron, Alfred Neymarck (*France*) ; cette discussion a démontré que la statistique des caisses d'épargne récemment publiée par un journal suisse n'était — comme nous l'avions dit déjà — qu'une importation d'Amérique « *chimérique* », suivant l'expression de M. Blenck, et absolument inexacte. Il a été décidé, sur la proposition de M. Alfred Neymarck, que, pour établir une statistique internationale des caisses d'épargne, il fallait tenir compte tout d'abord des différences de législation existantes dans les divers pays ; des limitations apportées par la loi dans le chiffre des dépôts et le nombre des déposants ; enfin, des différents modes d'emploi de l'épargne dans les divers pays. L'Institut international de statistique a renvoyé la question à la section des finances, présidée par M. Edouard Millaud, ancien ministre du Commerce, avec mission de s'occuper de l'établissement de cette statistique.

A propos de la statistique sur le commerce extérieur de MM. de Wargha et Bateman, la résolution suivante de M. de Foville a été votée :

« La section économique de l'Institut international appelle l'attention bienveillante des gouvernements sur l'intérêt qu'il y aurait à prendre, pour définir les provenances et les destinations, dans les statistiques douanières, la provenance et la destination commerciales réelles, abstraction faite des conditions de transport des marchandises. »

Sur la proposition de M. Arthur Raffalovich, l'Institut a décidé la nomination d'un autre comité chargé d'étudier la répercussion des droits de douanes sur le prix des marchandises. Ce comité se compose de MM. Yves Guyot, Delatour, Raffalovich (France), von Mayr (Allemagne), Mandello (Hongrie), Nicolai (Belgique), Hendricks (Angleterre), Atkinson (États-Unis).

Signalons enfin l'approbation des rapports de M. Alfred Neymarck sur la *Statistique internationale des Valeurs mobilières* sur les *Bilans des Sociétés anonymes*, et le rapport, présenté avec M. Moron, sur la *Statistique comparative des charges*,

(1) L'Institut international de statistique, après l'exposé magistral du général Wendrich, a décidé la formation d'un Comité de la statistique internationale des chemins de fer, qui est ainsi composé :

MM. Yves Guyot, président ; général Wendrich, vice-président ; MM. Arthur Hadley (États-Unis) ; Arthur Raffalovich (Russie) ; Blenck, directeur de la statistique de Prusse ; Moron, Alfred Neymarck (France) ; Perrozzo (Italie) ; de Wargha (Hongrie) ; Craigie (Angleterre). Ce Comité pourra demander le concours de personnes ne faisant pas partie de l'Institut international de statistique

fiscales qui pèsent en divers pays sur les commerçants et industriels. Une commission composée de représentants de chaque nation a été nommée. La mission précédemment confiée à M. Alfred Neymarck, comme rapporteur général de la section des finances, lui a été confirmée à nouveau.

V.

Nous passons sous silence beaucoup de travaux considérables, et, en vérité, nous devrions les citer tous, si nous n'étions obligés d'abrégier cette nomenclature incomplète. Nous avons gardé pour la fin de ce compte rendu quatre travaux véritablement hors de pair que nous aurions garde d'oublier, car l'Institut international de statistique, tout entier, a été frappé par leur haute valeur : c'est la *Statistique des sociétés anonymes*, par M. de Korösy, travail important, s'il en fut ; puis le rapport de M. E. Levasseur sur les *Procédés de la statistique internationale agricole* ; en troisième lieu, un second rapport de M. E. Levasseur, en collaboration avec M. Bodio, l'éminent maître de la statistique italienne, intitulé : *Statistique de la superficie et de la population des contrées de la terre*. La première partie s'occupe de l'Europe : elle contient 32 tableaux du plus grand intérêt, exécutés avec un soin méthodique et scrupuleux ; la seconde partie s'occupe de l'Afrique, de l'Asie et de l'Océanie et contient 30 tableaux ; la troisième partie s'occupe de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud.

Enfin, la communication de M. de Foville sur la *Statistique et l'Opinion* a ravi tous ceux qui l'ont entendue, comme elle réjouira tous ceux qui la liront. On ne pouvait, avec plus d'esprit et de science, dire aux statisticiens tout le bien qu'ils méritent ou croient mériter et tout le mal qu'on pense d'eux, bien à tort ; il était impossible de critiquer avec plus de finesse les erreurs et les exagérations de la statistique elle-même, ni de donner des conseils plus sages aux statisticiens de notre époque et à ceux de l'avenir. Cette communication a été un véritable régal littéraire et scientifique pour nous, Français, qui l'écoutions avec ravissement et admirions le plaisir qu'elle causait à nos confrères et auditeurs étrangers.

En outre des rapports et mémoires qui ont été présentés et discutés dans les sections d'économie politique, de démographie, d'administration, dans les assemblées générales, ainsi que dans la section des finances, de nombreux travaux, qui n'ont pu, faute de temps, être discutés, ont été publiés et distribués ; nous ne voulons pas tarder à en signaler plusieurs à l'attention, notamment les publications émanant, soit du ministre du commerce I. et R. hongrois, soit du ministre de l'intérieur ou du ministre de l'agriculture :

L'Assistance publique en Hongrie, par M. Étienne Kanocz ; *Les Ateliers d'apprentissage des chemins de fer de l'État hongrois* ; *La Grande Industrie du royaume de Hongrie*, publié par le ministre royal hongrois du commerce ; *Les Hôpitaux et les maisons de santé de la Hongrie*, publié par ordre du ministre de l'intérieur, par le Dr Géza Békésy ; *La Législation et l'Administration sanitaires de la Hongrie*, par le Dr Paul Kléoz ; *La Société nationale d'agriculture de Hongrie*, le *Service des stations agronomiques hongroises* ; et enfin un remarquable ouvrage de M. G. Sztérenyi, conseiller ministériel, chef des départements pour le développement de l'industrie, sur *l'Enseignement industriel et professionnel de la Hongrie*, etc.

VI.

Presque tous les pays et tous les gouvernements étaient représentés à la session : 61 membres de l'Institut international de statistique, sur 135, étaient présents, appartenant aux nationalités suivantes : Autriche, Hongrie, Angleterre, Allemagne, Belgique, Bulgarie, Danemark, Finlande, France (1), Italie, Japon, Norvège, Pays-Bas, Russie, Roumanie, Serbie. Une centaine de personnalités marquantes d'Autriche-Hongrie, Allemagne, Angleterre, France, Italie, Russie, etc., avaient été invitées.

VII.

L'Institut international de statistique a fait à Buda-Pesth une bonne besogne : s'il lui reste fort à faire encore avant d'épuiser sa mission, chaque session qui s'écoule voit se réaliser un progrès nouveau ; à ce point de vue, tout en reconnaissant les progrès accomplis par les statistiques des divers pays, il est permis de dire que les travaux de la statistique française sont hautement et unanimement appréciés dans ces grandes réunions internationales, car ils ont fait réaliser de nouveaux progrès à la science. Les statistiques démographiques du D^r Bertillon, la statistique des populations et des professions, la statistique de l'instruction primaire (E. Levasseur), la statistique judiciaire du regretté M. Yvernès, dont le souvenir reste toujours vivant dans le cœur de tous ceux qui l'ont connu, la statistique des prix, la statistique des monnaies et métaux précieux de M. de Foville, celle des valeurs mobilières, etc., ont été, sans doute, étudiées et suivies avec succès dans beaucoup de pays, mais, au

(1) Les membres français de l'Institut international de statistique présents à Buda-Pesth étaient : MM. J. Bertillon, A. Delatour, F. Faure, A. de Foville, C. Juglar, E. Levasseur, Edouard Millaud, C. Moron, Alfred Neymarck, V. Turquan, L. Vacher. M. A. Fontaine devait venir, mais, au dernier moment, n'a pu s'absenter de Paris. Participaient également aux travaux du Congrès à titre d'invités : MM. Ch. Gauthiot, délégué du Ministère des colonies ; Ch. Laurent, délégué du Ministère des finances ; Louis Levasseur, rédacteur au Ministère de la justice, qui a rempli, avec un zèle et une activité qui lui ont valu les félicitations et remerciements de tous, le poste si difficile de secrétaire de l'Institut international de statistique ; Lucien March, délégué du Ministère du commerce (M. March a été élu membre de l'Institut international de statistique pendant cette session). de Swarte, trésorier-payeur général du département du Nord.

La Russie était représentée par MM. Troinitsky, général de Wendrich, Raffalovich, Borkowsky, M^{lle} Aug. Kovanko, Zaleski ;

L'Allemagne, par MM. Blenck, von Mayr, Rasp, Pröbst, Mayet, Bucher, Lexis, Schmoller ;

L'Autriche, par MM. d'Inama-Sternegg, de Jurascheck, de Scherzer, Mataja, Rauchberg ;

La Norvège, par M. Kiaer ;

Le Danemark, par M. Rubin ;

L'Italie, par MM. Bodio, Ferraris, Bosco, Raseri ;

La Belgique, par MM. Nicolai, Julin et Waxweiler ;

Les Pays-Bas, par MM. Verrijn-Stuart, Kerdijk ;

La Hongrie, par MM. Hegedus, ministre du commerce, Louis Lang, Korösi. Vargas, Manadello ;

L'Angleterre, par MM. Craigie, Macdonnell et Hendricks ;

La Roumanie, par M. Olanesco ;

La Suisse, par MM. Guillaume, Milliet ;

La Finlande, par M. A. Hjelt.

point de vue international vers lequel doivent tendre les travaux des membres de cette réunion scientifique, on peut reconnaître que les statisticiens français ont établi la méthode et les règles à suivre et qu'aujourd'hui ces méthodes et ces règles, perfectibles, sans doute, comme toutes les connaissances humaines, sont reconnues et acceptées comme celles qui se rapprochent le plus de l'exactitude et de la vérité.

VIII.

Jusqu'ici, nous n'avons parlé que des travaux de la session de Buda-Pesth : nous aurions vraiment dû commencer par remercier S. A. I. et R. l'archiduc Joseph-Auguste, représentant Sa Majesté I. et R. le Roi ; le gouvernement hongrois, le président du conseil des ministres, S. Ex. le ministre du commerce M. de Hegedüs, la ville de Buda-Pesth et la municipalité, la Commission d'organisation et son président, M. le conseiller intime actuel Louis Lang, M. de Korösy, les autorités hongroises et municipales, les représentants de la presse hongroise, des compagnies de chemins de fer et de navigation, tramways, métropolitain, etc. : nous ne saurions énumérer les attentions et les prévenances multiples qui nous ont été prodiguées. La statistique des fêtes, en l'honneur de l'Institut international de statistique, est une de celles que les ennemis mêmes de la statistique ne pourraient jamais oublier. L'hospitalité hongroise s'est surpassée.

La veille de l'ouverture de la session, avait lieu une réception charmante, suivie d'un banquet offert par la Commission d'organisation dans l'île Marguerite. Le lendemain, M. Alexandre de Hegedüs, ministre royal hongrois du commerce, ne s'est pas borné à ouvrir solennellement la session dans une des salles du Muséum national et à prononcer un discours de bienvenue plein de cordialité : le soir même, il réunissait les membres de l'Institut international de statistique dans un somptueux banquet. Le jour suivant, avait lieu une représentation au Théâtre national de la « Tragédie de l'Homme », pièce curieuse d'Eméric Madoch, féerie philosophique, si nous osons la qualifier ainsi, interprétée par des artistes de talent ; le 1^{er} octobre, réception par S. A. I. et R. l'archiduc Joseph-Auguste, au château de Bude ; tous les membres de l'Institut international conserveront un profond souvenir de l'accueil si aimable que S. A. I. et R. leur a fait ; le 2, visite des monuments et édifices publics : le nouveau Parlement, le Palais de Justice, le Musée des Arts industriels, l'Exposition permanente des chemins de fer, le Bois de la Ville, l'Office central hongrois de statistique, etc. ; le soir, représentation de gala à l'Opéra, où l'on jouait *Lohengrin* ; le 3 octobre, banquet offert par la Ville et la Municipalité de Buda-Pesth ; toast, chaleureux, plein de cœur, porté à la France, par le ministre I. et R. hongrois des chemins de fer ; et enfin le 5 octobre, grande excursion aux Portes-de-Fer ; départ pour Bazias en deux trains spéciaux ; puis pour Orsova par bateau spécial ; visite aux Portes-de-Fer et à l'île turque Ada-Kaleh ; visite de la station balnéaire d'Herculesfördö ; diner d'adieu à l'hôtel des Bains et retour à Buda-Pesth en trains spéciaux.

Malgré toutes ces fêtes et ces distractions, l'Institut international de statistique n'a pas négligé ses devoirs. Ce résumé très succinct de ses travaux prouve que la session de 1901 aura été aussi utilement qu'agréablement remplie ; elle a suivi l'exemple

de celles qui l'avaient précédée, et il nous reste à exprimer le vœu que ces excellentes traditions soient suivies dans la session de 1903, qui, sur l'invitation pressante et courtoise du gouvernement allemand, invitation qui a rencontré une adhésion unanime, se tiendra à Berlin.

Alfred NEYMARCK.
